



**OKRESNÁ PROKURATÚRA STARÁ ĽUBOVŇA**  
**Obrancov mieru 18, 064 01 Stará Ľubovňa**

Číslo: Pv 106/20/7710-22  
EEČ: 2-59-222-2021

Stará Ľubovňa 17.02.2021

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**

**Trestný čin:** prečin: ublíženie na zdraví podľa § 156 odsek 1 Trestného zákona  
prečin: výtržníctvo podľa § 364 odsek 1 písmeno a Trestného zákona

**Rozhodol:** prokurátor Okresnej prokuratúry Stará Ľubovňa

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvineným:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX 672/19 XXXXX, Slovensko  
povolanie: kuchár  
väzba: nie

a

**poškodeným:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX

Obsahom zmiery je:

Vyjadrenie poškodeného XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom XXXXX, okr. XXXXX, že si voči obvinenému náhradu škody neuplatňuje, nakoľko táto mu bola v plnej výške uhradená.

Zloženie sumy vo výške 120,- € určenej ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX 672/19 XXXXX, Slovensko  
povolanie: kuchár  
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 156 odsek 1 Trestného zákona  
štádium: dokonaný trestný čin  
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci
- prečin: výtržníctvo podľa § 364 odsek 1 písmeno a Trestného zákona  
štádium: dokonaný trestný čin  
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Obv.odd. PZ XXXXX pod spisovou značkou XXXXX

na tom skutkovom základe, že:

obvinený dňa 01.01.2020 v čase okolo 22:00 hod. pred obecným úradom v obci XXXXX, okres XXXXX prišiel k XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom XXXXX, okres XXXXX, ktorý na parkovisku pred obecným úradom sedel v aute so spusteným oknom a udrel päšťou do tváre poškodeného, následkom čoho poškodený XXXXX utrpel stredne ťažké poranenie a to zlomeninu jarmovo-čelustného komplexu vpravo bez posunu úlomkov, ktoré si vyžiadalo sťaženie v obvyklom spôsobe života poškodeného XXXXX po dobu 21 dní.

#### **Odôvodnenie:**

Uznesením povereného príslušníka PZ, Okresného riaditeľstva PZ v XXXXX, Obvodného oddelenia v XXXXX sp. zn. XXXXX zo dňa 03.03.2020 bolo podľa § 199 ods. 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie pre prečin ublíženie na zdraví podľa § 156 ods. 1 Trestného zákona spáchaný v súbehu s prečinom výtržníctvom podľa § 364 ods. 1 písm. a) Trestného zákona.

Dňa 27.08.2020 poverený príslušník PZ, Obvodného oddelenia PZ v XXXXX postupom podľa § 206 ods. 1 Trestného poriadku vzniesol obvinenie XXXXX pre prečin ublíženie na zdraví podľa § 156 ods. 1 Trestného zákona spáchaný v súbehu s prečinom výtržníctvom podľa § 364 ods. 1 písm. a) Trestného zákona.

Podľa ustanovenia § 220 ods. 1 Trestného poriadku v konaní o prečine, za ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmieru a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito, nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom a zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov

podľa osobitného zákona a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Podľa § 215 ods. 1 písm. g) Trestného poriadku, prokurátor zastaví trestné stíhanie, ak sa schváli zmier medzi obvineným a poškodeným.

Podľa § 156 ods. 1 Trestného zákona možno za prečin ublíženie na zdraví uložiť trest odňatia slobody na šesť mesiacov až dva roky.

Podľa § 364 ods. 1 Trestného zákona možno za prečin výtržníctvo uložiť trest odňatia slobody až na tri roky.

V priebehu prípravného konania bol dňa 21.09.2020 vykonaný výsluch obvineného XXXXX, ktorý sa ku skutku, ktorý je mu kladený za vinu, v celom rozsahu priznal a svoje konanie oľutoval. Pri svojom výsluchu popísal priebeh skutku ako aj čo tomuto incidentu s poškodeným predchádzalo. K tomu dodal, že niekto na ich aute páskou polepil svetlá, z tohto dôvodu išiel k osobám nachádzajúcim sa pred obecným úradom, aby sa spýtal, prečo im vlastne polepili svetlá. Tam sa pohádali a vznikla tam naťahovačka pri druhom aute, ktoré tam tiež stálo a on pocítil nejaké potiahnutie jeho bundy a vtedy tam uderil poškodeného do tváre, ktorý tam v tom čase sedel v aute. Bolo to z jeho strany úmyselné konanie vo vzťahu k poškodenému, kedy bol pod vplyvom alkoholu. Nemyslel si, že by svojim úderom spôsobil poškodenému také zranenia, ktoré by si vyžiadali špeciálne ošetrenia, resp. liečbu.

Poškodený XXXXX pri svojom výsluchu dňa 23.12.2020 uviedol, že má trvalý pobyt na adrese XXXXX, okres XXXXX, avšak žije a zdržiava sa vo Švajčiarsku aj so svojou manželkou a maloletým synom, kde je zamestnaný ako stavebný robotník. K predmetnému skutku uviedol, že dňa 01.01.2020 prechádzal autom obcou XXXXX, keď pred obecným úradom uvidel známych, tak sa rozhodol, že sa pristaví a porozpráva sa s nimi. S vozidlom zastavil na parkovisku a stiahol vodičové okienko a rozprával sa s XXXXX. Po nejakej chvíli počul nejaký hluk, ale nevenoval tomu pozornosť. Zrazu pribehol k nemu jeden muž a ten ho uderil silno päťou do tváre. Následne sa to všetko strašne rýchlo zomlelo a ten čo ho napadol, nastúpil spolu s kamarátmi do auta a odišli.

Z výsluchu poškodeného XXXXX vyplýva, že uvedeným úderom mu bola spôsobená zlomenina očnénice a 3 týždne nemohol dobre jesť, lebo nemohol zakúsiť do jedla a aj maródoval tri týždne, musel pravidelne navštevovať doktorov a to očného a všeobecného. Neskôr v práci ho to veľmi neobmedzovalo, ale večer po práci mu pravidelne opuchalo oko, nejaké kanáliky mal v oku upchaté. To trvalo do polovice októbra 2020.

V závere svojho výsluchu poškodený XXXXX uviedol, že mu obvinený na adresu jeho trvalého pobytu zaslal poštovou poukážkou 1311,- eur ako o odškodnenie za ublíženie na zdraví. Ešte od obvineného žiada, aby mu uhradil 26,- eur, ktoré platil na Slovensku za ošetrenie.

Z výsluchu svedka XXXXX vyplýva, že inkriminovaného dňa sa vracali od jej rodičov a išli do obce XXXXX. Pri prechádzaní obcou XXXXX sa jej manžel pristavil pri jeho známym. Stiahol okienko na aute a rozprával sa so známym. Po chvíli začula buchot a videla ako XXXXX tam odťahoval nejakého chlapa a kričal mu, že on za nič nemôže. Jej manžel potom vystúpil z auta a povedal, že dostal do tváre a privolať policajtov.

V priebehu prípravného konania bol vypracovaný znalecký posudok znalcom z odboru zdravotníctvo a farmácia, odvetvie úrazová chirurgia XXXXX, ktorý skonštatoval, že poškodenému XXXXX bola spôsobená zlomenina jarmovo-čelustného komplexu bez posunu úlomkov, pričom na základe zákona č. 437/2004 Z.z. o náhrade za bolesť a o náhrade za sťaženie spoločenského uplatnenia ohodnotil zranenie poškodeného XXXXX na 60 bodov, čo činí 1311,- eur.

Skutočnosť, že obvinený sa dopustil spáchania skutku, ktorý je mu kladený za vinu, je v spisovom materiáli preukázaná jednak priznaním samotného obvineného, výpoveďami svedka – poškodeného XXXXX, výpoveďami svedkov XXXXX XXXXX XXXXX, XXXXX, XXXXX, obhliadkou miesta činu spolu s vykonanou fotodokumentáciou ako aj ďalšími zabezpečenými listinnými podkladmi.

Po skončení vyšetrovania poverený príslušník PZ dňa 13.01.2021 predložil na tunajšiu okresnú prokuratúru vyšetrovací spis s návrhom na schválenie zmluvy, následne bol dňa 14.01.2021 vyšetrovací spis zaslaný mediačnému a probačnému úradníkovi Okresného súdu XXXXX so súhlasom na vykonanie mediácie.

Na Okresnom súde XXXXX bola dňa 11.02.2021 vykonaná mediácia, počas ktorej obvinený XXXXX, obhajca obvineného XXXXX, poškodený XXXXX po poučení o podstate mediácie dali súhlas k vykonaniu mediácie a vyjadrili súhlas s postupom podľa § 220 ods. 1 Trestného poriadku. Obvinený XXXXX sa ku skutku priznal a svoje konanie oľutoval. Uviedol, že sa takého konania už nedopustí. Dodal, že toho času nepracuje, avšak pracoval vo viacerých reštauráciách ako kuchár, ale vzhľadom na aktuálnu epidemiologickú situáciu nepracuje. Bol na brigáde v Nemecku, kde si niečo zarobil.

Poškodený XXXXX prehlásil, že si od obvineného XXXXX žiadnu škodu neuplatňuje, spôsobená škoda mu bola v plnej výške uhradená a to vo výške 1311,- eur za bolestné a 26,- eur za náklady spojené s pobytom v nemocnici v XXXXX a od obvineného XXXXX si neuplatňuje žiadnu inú škodu.

Obvinený XXXXX dňa 11.02.2021 zložil na účet Štátnej pokladnice, číslo účtu SK978180000007000063281, variabilný symbol 33020, peňažnú sumu vo výške 120,- €, ktorá v zmysle ustanovenia § 220 ods. 1 písm. c) Trestného poriadku patrí ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Zo zápisnice o výsluchu obvineného vyplýva, že obvinený je slobodný a bezdetný. Z miesta trvalého bydliska je hodnotený neutrálne.

Podľa výpisu z Ústrednej evidencie priestupkov Ministerstva vnútra SR obvinený bol doposiaľ päťkrát priestupkovo postihnutý za priestupky proti bezpečnosti a plynulosti

cestnej premávky a podľa odpisu z registra trestov nebol doposiaľ súdne trestaný.

Vzhľadom ku skutočnosti, že v tejto veci boli splnené všetky podmienky na postup podľa § 220 ods. 1 Trestného poriadku, bolo potrebné rozhodnúť tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia, pričom suma, ktorá bola určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov je primeraná osobným a majetkovým pomerom obvineného ako aj závažnosti spáchaného trestného činu.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. PhDr. Jaroslav Jarabinský  
prokurátor